



CONGRATULATIONS TO ALL 2021 GRADUATES
Felicidades a todos los graduados de la primavera de 2021

Rivera High School
Daniela Alejandra García
Josué Damián González

Benavides Elementary School
Kindergarten
Daniela Itzel Bermúdez

BAUTISMOS Las inscripciones para los bautismos serán hechos por cita con el padre Kevin. Para más información, favor de llamar al 831-9923	BAPTISMS Registrations for Baptisms will be done by appointment with Father Kevin For more information, please call 831-9923
--	--

PETER'S PENCE (ÓBOLO DE SAN PEDRO)

La próxima semana realizaremos la Colecta Peter's Pence, la cual nos une mucho más al Santo Padre, tanto a nosotros como a los católicos de todo el mundo, de dos maneras: la Colecta apoya las estructuras de la Santa Sede por las cuales el Papa gobierna la Iglesia así como sus labores de caridad para ayudar a las víctimas de la guerra, opresión y desastres naturales y a los más necesitados. Por favor, sean generosos. Para más información, visiten <http://www.peterspence.va/en.html>.

PETER'S PENCE

Next week, we will take up the Peter's Pence Collection, which unites us and Catholics around the world more closely with the Holy Father in two ways: it supports the structures of the Holy See through which the Pope governs the Church as well as his charitable efforts to assist victims of war, oppression, natural disasters, and others most in need. Please be generous. For more information, visit <http://www.peterspence.va/en.html>.

ESTA SEMANA / THIS WEEK	
Dom/Sun	MISAS DOMINICALES
Lun/Mon	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136 5:45 PM Santo Rosario: Capilla de la iglesia 6:30 PM MISA: (San Luis Gonzaga) Iglesia 7:30 PM Conquistando: Salón Schuckenbrock, Rogelio Córdova, 956.551.7854
Mar/Tue	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136 5:45 PM Santo Rosario: Capilla de la iglesia 6:30 PM MISA: Iglesia 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136
Mier/Wed	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136 5:45 PM Santo Rosario: Capilla de la iglesia 6:30 PM MISA: Iglesia 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.71367
Jue/Thu	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136 5:45 PM Santo Rosario: Capilla de la iglesia 6:30 PM MISA: (Solemnidad de la Natividad de San Juan Bautista) Iglesia 7:15 PM Adoración del Santísimo Sacramento: Iglesia 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136
Vier/Fri	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136 5:45 PM Santo Rosario: Capilla de la iglesia 6:30 PM MISA: Iglesia 7:00 PM AA (español): Casita, Rodolfo Ibarra, 956.561.2137 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza, 956.545.7136
Sab/Sat	5:00 PM MASS: Church Building 7:00 PM Confesiones: Salón Schuckenbrock / Confessions: Schuckenbrock Hall

Ayuda para pagar su renta debido al COVID-19

Si sus ingresos se han reducido debido al COVID-19, podría ser elegible para el programa TBRA de TDHCA. Requisitos:

- Necesita calificar basado en ingreso.
 - Proporcionar identificaciones de miembros del hogar mayores de 18
 - Proporcionar un contrato de renta actual, firmado antes del 15 de marzo de 2020.
 - Debe poder adquirir la dirección, número de teléfono y firma de aprobación del propietario.
- Llame a CDCB al 956.541.4955

Rental assistance due to COVID-19

If your income has been reduced due to COVID-19 you might be eligible for TDHCA's TBRA program. Requirements:

- You need to qualify based on income.
 - Provide IDs for household members that are 18 years old or older
 - Provide a current rental contract signed before March 15, 2020.
 - Must be able to acquire your landlord's, address, phone number and signature of approval.
- Please call CDCB at (956) 541-4955

THE CHOSEN

Puede ver los episodios sin cargo en la aplicación móvil. Puede obtenerla aquí: www.thechosen.tv/app o buscar "The Chosen" en la Apple Store o Google Play. Después de descargar la "app", ábrela y haga clic "Episode 1". En la próxima página haga clic en el botón "Watch Now". En la pantalla haga clic en "Audio and Subtitles". Haga clic en "Spanish" y "Done". Desde la aplicación, puede transmitir los episodios a su televisión usando otro dispositivo, como Roku, Apple tv, Fire TV, Android Tv o Chromecast: Haga clic en las palabras "Send to TV"

INTENCIONES DE LA MISA	Horario de Misas																																							
Saturday, 06/19/21, 5:00 PM † John Qyro Torres Jr. Domingo, 06/20/21 8:30 † Eduardo Reyna † Raymundo Chase † Jefferson Gutiérrez Osorio † María Isabel Vega Tello † Sostenes Cepeda † Sostenes Cepeda Moreno † Jesús Luna Moreno † José Delgado † Manuel Alcalá † Antonio Bazán Serrata † María Reyes Villanueva - 4° Aniv. † Juan Ceballos Torres † Servando Castillo 11:00 † Margarito Torres † Arturo Garza † Octavio Sáenz † Juan José Sáenz † Roberto García † Joel Arturo Peña † Florentino Rivera † Silvino González † Benito González † Simón Gamboa † Santana Rodríguez † Eladio Moreno - 10° Aniv. † Cruz Díaz Galván - 3° Aniv. † Benito Díaz Galván (11 meses) † Manuel Aguilar † Pedro Aguilar † Carlos de la Fuente † Pablo Aguilar 5:00 † Mariano Palacios † Humberto Ramírez	Lunes, 06/21/21, 6:30 PM - los Oblatos Martes, 06/22/21, 6:30 PM - los Oblatos Miércoles, 06/23/21, 6:30 PM - los Oblatos Jueves, 06/24/21, 6:30 PM - los Oblatos Viernes, 06/25/21, 6:30 PM - los Oblatos COLECTA DE LA SEMANA <table> <tr> <td>06/12/21</td> <td>5:00 PM</td> <td>\$498.00</td> </tr> <tr> <td>06/13/21</td> <td>8:30 AM</td> <td>\$779.25</td> </tr> <tr> <td>06/13/21</td> <td>11:00 AM</td> <td>\$1,003.00</td> </tr> <tr> <td>06/06/21</td> <td>5:00 PM</td> <td>\$388.00</td> </tr> <tr> <td>06/07-06/11/21</td> <td>Masses</td> <td>\$000.00</td> </tr> <tr> <td>Donations</td> <td></td> <td>\$480.00</td> </tr> <tr> <td>Events</td> <td></td> <td>\$000.00</td> </tr> <tr> <td>(-11.5% Parish Assessment)</td> <td></td> <td>-\$362.05</td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td>\$2,786.20</td> </tr> </table> <table> <tr> <td>Capital Campaign (Jun)</td> <td>\$3,062.62</td> </tr> <tr> <td>Cath. Com. Campaign. (Total)</td> <td>\$1,216.39</td> </tr> </table> <table> <tr> <td>Mar Expenses</td> <td>\$24,980.91</td> </tr> <tr> <td>Mar Income</td> <td>\$31,109.77</td> </tr> </table> <table> <tr> <td>Jun Loan Amount</td> <td>\$318,796.98</td> </tr> <tr> <td>Apr Property Insurance</td> <td>\$2,529.44</td> </tr> </table>	06/12/21	5:00 PM	\$498.00	06/13/21	8:30 AM	\$779.25	06/13/21	11:00 AM	\$1,003.00	06/06/21	5:00 PM	\$388.00	06/07-06/11/21	Masses	\$000.00	Donations		\$480.00	Events		\$000.00	(-11.5% Parish Assessment)		-\$362.05	Total		\$2,786.20	Capital Campaign (Jun)	\$3,062.62	Cath. Com. Campaign. (Total)	\$1,216.39	Mar Expenses	\$24,980.91	Mar Income	\$31,109.77	Jun Loan Amount	\$318,796.98	Apr Property Insurance	\$2,529.44
06/12/21	5:00 PM	\$498.00																																						
06/13/21	8:30 AM	\$779.25																																						
06/13/21	11:00 AM	\$1,003.00																																						
06/06/21	5:00 PM	\$388.00																																						
06/07-06/11/21	Masses	\$000.00																																						
Donations		\$480.00																																						
Events		\$000.00																																						
(-11.5% Parish Assessment)		-\$362.05																																						
Total		\$2,786.20																																						
Capital Campaign (Jun)	\$3,062.62																																							
Cath. Com. Campaign. (Total)	\$1,216.39																																							
Mar Expenses	\$24,980.91																																							
Mar Income	\$31,109.77																																							
Jun Loan Amount	\$318,796.98																																							
Apr Property Insurance	\$2,529.44																																							

Confesiones/Confessions
 Sábado/Saturday
7:00 - 8:00 PM

Horario de Oficina
Office Hours
8:00 - 5:00
 Lunes-Viernes / Monday-Friday
 Cerrado / Closed:
 Sábados y Domingos